

Typhoon



Vid beställning av reservdelar och vid förfrågningar per telefon eller korrespondens ska modellbeteckning och serienummer uppges:

Maskinens serienummer:

.....

Maskinmodell:

.....

Designpolicy och upphovsrätt

® och ™ är varumärken som tillhör Arjo-koncernen.

© Arjo 2023.

Vår policy är ha en kontinuerlig produktutveckling och vi förbehåller oss därför rätten att ändra konstruktioner och specifikationer utan att meddela detta i förväg. Innehållet i publikationen får inte kopieras helt eller delvis utan medgivande från Arjo.

Innehåll

FÖRORD	4
1 SÄKERHETSÅTGÄRDER.....	5
1.1 Viktigt	6
1.2 Se till att montering och installation utförs	7
1.3 Frånskiljningsanordning.....	7
1.4 Vid nödsituation	7
1.5 Produktansvar.....	7
1.6 Uppmärksamhetssymboler	7
2 INSTALLATION	8
2.1 Allmänt.....	8
2.1.1 Se till att montering och installation utförs	8
2.1.2 Installationsordning	8
2.2 Uppackning.....	9
2.3 Mått- och hålbildsskiss.....	10
2.4 Placering.....	11
2.5 Anslutning av vatten.....	14
2.6 Anslutning av el.....	14
2.6.1 Inkopplingsalternativ	15
2.7 När arbetet är slutfört, kontrollera att.....	16
2.8 Funktionskontroll.....	17
3 TEKNISKA DATA.....	19
3.1 Mått och vikt.....	19
3.2 Anslutningar	20
3.3 Övrigt	21
3.4 Omgivningskrav	21
3.5 Skyddsklass.....	21
3.6 Tillbehör	22
4 VATTENKVALITET	23
5 KASSERING AV UTTJÄNTA PRODUKTER	25

FÖRORD

Användarmanualen beskriver maskinens konstruktion och funktion samt det underhåll som användaren ansvarar för. Installationsmanualen beskriver installationen av maskinen. Tekniska manualen beskriver nödvändig information till operatörs- och underhållspersonal. Informationen i manualen ska följas för att uppnå en säker och felfri drift.



Läs manualen före användning.

Innan maskinen används för första gången ska användaren ha läst igenom manualen och skaffat sig kunskap om handhavande av maskinen samt dess säkerhetsinstruktioner. Operatörer och underhållspersonalen ska ha genomgått utbildning genom Arjos marknadsorganisation.

Informationen i denna manual beskriver maskinen så som den levererades från Arjo AB. Skillnader kan finnas på grund av kund- eller landsanpassning.

Följande dokumentation följer med maskinen:

- Användarmanual
- Installationsmanual
- Snabbguide

Följande dokumentation tillhandahålls av försäljningsbolaget till slutkund på begäran:

- Teknisk manual
- Reservdelslista

Medföljande Snabbguide ska sättas upp väl synligt vid installation.

Arjo AB förbehåller sig rätten att ändra specifikation och design utan föregående meddelande. Informationen i manualen var uppdaterad vid utgivningsdatum.

1 SÄKERHETSÅTGÄRDER

Denna maskin har ett antal inbyggda säkerhetsanordningar.

För att undvika personskador är det mycket viktigt att säkerhetsanordningarna inte sätts ur funktion.

Om utrustningen används på ett sätt som inte specificerats av tillverkaren kan skyddsutrustningen på maskinen vara försämrat.

Operatörer och underhållspersonal måste genomgå säkerhetsutbildning för maskinen. All personal som hanterar kemikalier för disk och desinfektion måste förstå diskprocessen, möjliga hälsorisker och hur läckage av giftiga kemikalier kan upptäckas.

Operatörs- och underhållspersonal ska genomgå regelbunden utbildning i hantering och underhåll av utrustningen. En lista på personal som har utbildats på maskinen ska finnas dokumenterad. Utbildad personal ska testas för att verifiera utbildningsprogrammet.

1.1 Viktigt

- Iakttag försiktighet vid handhavandet av kemiskt medel som används till maskinen. Se på dunk eller kontakta tillverkaren för åtgärd om:
 - om användaren får medlet i ögonen eller på huden, andas in ångor o s v.
 - hur medlet ska förvaras och vid kassering av tomma dunkar
- Utrustningen handhas av personal som har kännedom om och utbildning på denna utrustning. Personal ska även genomgå regelbunden utbildning på denna utrustning.
- Läs bruksanvisningen noggrant före användning
- Aldrig använda spoldesinfektorn om ni är osäker på hur man hanterar den.
- Följ de skriftliga instruktionerna.
- Håll utrustningen ren.
- Strömmen bryts innan maskinskåpet öppnas. (Maskinskåpet innehåller elektriska komponenter).
- Se till att det alltid finns medel i dunkarna. Detta är viktigt både för maskinens funktion och för att hålla spolkammaren ren från missfärgningar.
- Använd alltid utrustning i enlighet med de lokala reglerna.
- Anslut alltid utrustningen till en jordfelsbrytare.
- Använd alltid en jordad elektrisk strömkälla till spoldesinfektorn.
- Om godset inte har svalnat efter rengöring, se då till att hantera det försiktigt
 - för att undvika brännskador.
- Före igångsättning, kontrollera avlopp och botten i spolkammaren så att inga hinder finns. Detta säkerställer att spoldesinfektorn fungerar korrekt.
- Placera inte några värme- eller fuktkänsliga delar ovanpå spoldesinfektorn.

1.2 Se till att montering och installation utförs

- av behörig personal.
- i enlighet med gällande lokala bestämmelser och förordningar.

1.3 Frånskiljningsanordning

Maskinen ska alltid vara försedd med en separat frånskiljningsanordning i matande strömförsörjning. Frånskiljningsanordningen skall placeras lättåtkomligt på vägg i maskinens närhet. Den externa nätfrånskiljaren måste vara märkt med "I" och "O" för att identifiera brytarens läge.

1.4 Vid nödsituation

- Slå av huvudströmbrytare.
- Stäng av stängningsventiler i matande ledning för vatten.

1.5 Produktansvar

CE-märkning som indikerar överensstämmelse med Europeiska gemenskapens harmoniserade lagstiftning.

Utförd modifiering eller felaktig användning av utrustningen utan godkännande från Arjo upphäver Arjos produktansvar.



CE-märkning som indikerar överensstämmelse med Europeiska gemenskapens harmoniserade lagstiftning Siffror visar att produkten står under tillsyn av ett anmält organ.

1.6 Uppmärksamhetssymboler

I denna manual förekommer vissa varningar, anvisningar och råd som kräver extra uppmärksamhet. Den utformning och de symboler som används är:



Risk för personskador eller skador på maskin.

2 INSTALLATION

2.1 Allmänt

2.1.1 Se till att montering och installation utförs



Montering och installation av denna utrustning kräver minst två personer, för att undvika ryggsador.

- av behörig personal.
- i enlighet med gällande lokala bestämmelser och förordningar.
- endast för användning inomhus.
- får inte installeras i våta utrymmen.

2.1.2 Installationsordning

Gör installationen i följande ordning:

1. Uppackning
2. Placering
3. Anslutning av vatten
4. Anslutning av el
5. Kontroll av installationen

2.2 Uppackning

Obs: Före installation, se till att spoldesinfektorn inte har fått några transportskador.

Följande saker ska medfölja i leveransen av spoldesinfektorn:

- 2 st skåpnycklar
- 1 mapp med dokumentation

Spoldesinfektorn levereras fastbultad till en fraktpall.

1. Ta bort emballaget.
2. Flytta spoldesinfektorn så nära installationspositionen som möjligt när den fortfarande är mekaniskt säkrad på lastpallen.
3. Ta bort bultarna som spoldesinfektorn är förankrad med i pallen.

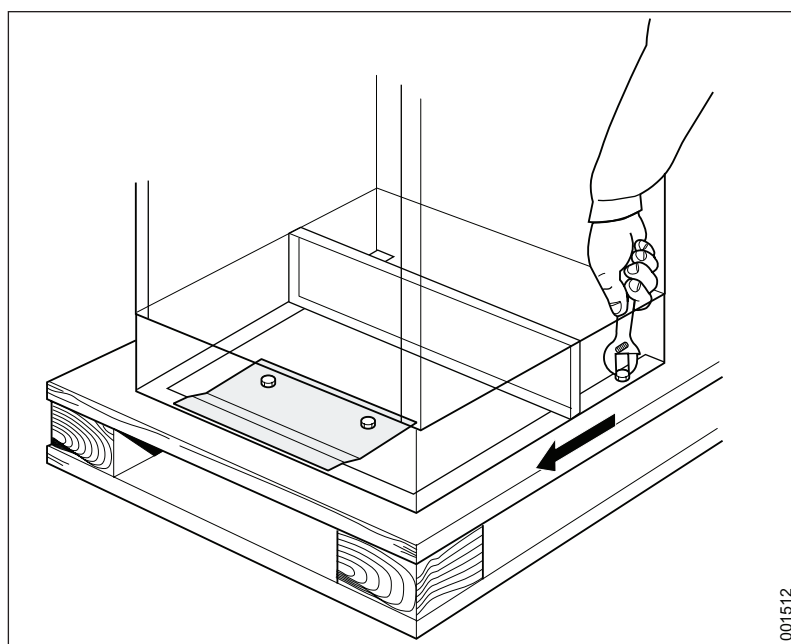


Bild 1. Lossa bultar

4. Bedöm hur spoldesinfektorn ska lyftas från lastpallen. Det ska vara minst två personer som lyfter spoldesinfektorn till golvet eller till en lågnivåkärra för att underlätta förflyttning till det slutgiltiga läget.

2.3 Mått- och hålbildsskiss

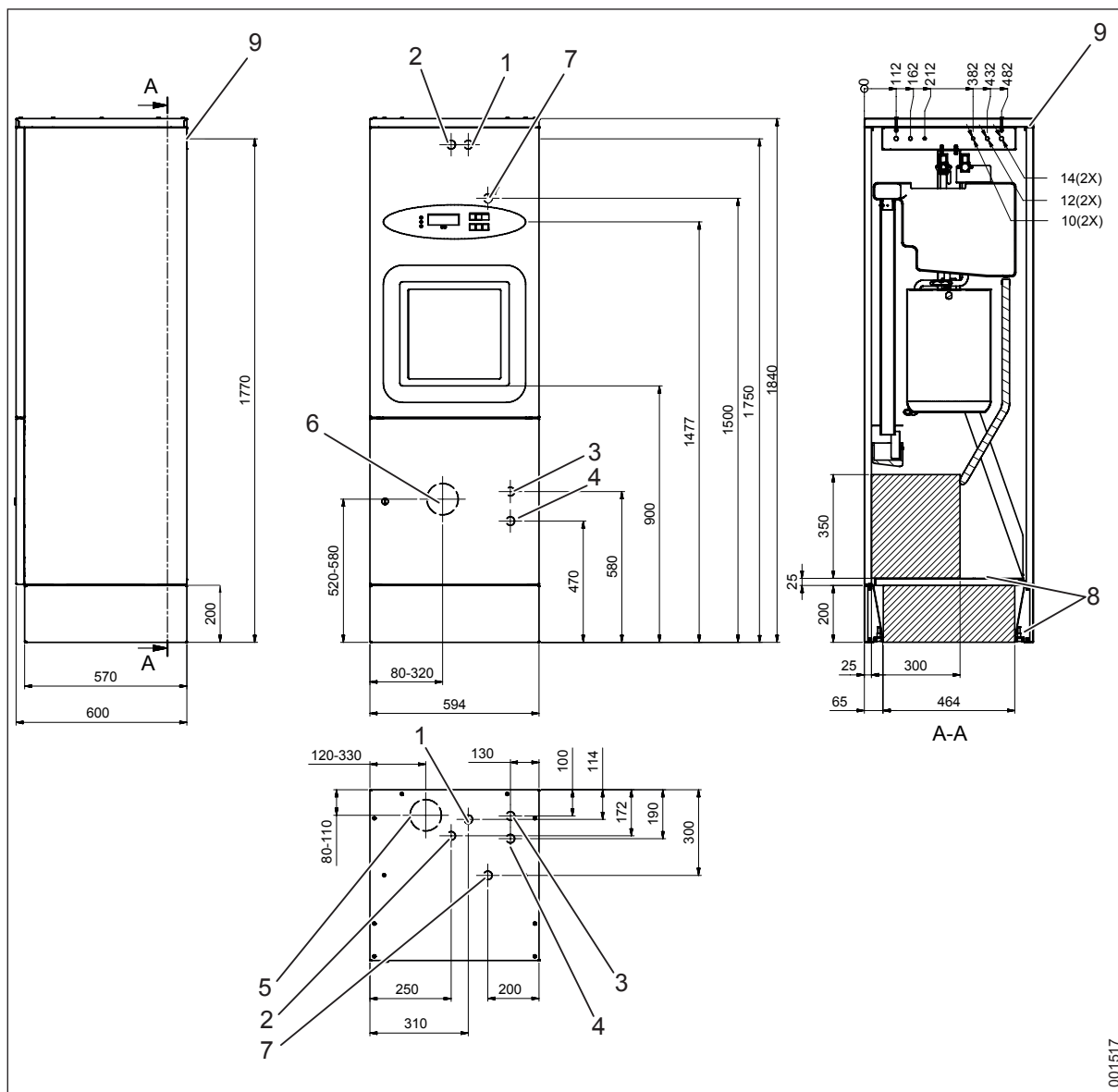


Bild 2. Mått- och hålskisser

- | | |
|--|--|
| 1. KV, G1/2" inv. (2 M SLANG FRÅN DENNA PUNKT ÄR INKL. I LEV.) | 6. AVLOPPSANSLUTNING P, VÄGG, 110/90. |
| 2. VV, G1/2" inv. (2 M SLANG FRÅN DENNA PUNKT ÄR INKL. I LEV.) | 7. ELANSLUTNING. (4 M KABEL FRÅN DENNA PUNKT ÄR INKL. I LEV.) |
| 3. EXTERN ÅNGA, G1/2" inv. | 8. OMRÅDEN FÖR INKOMMANDE MEDIA. (BEROR PÅ HUR AVLOPP PLACERAS). |
| 4. AVHÄRDAT VATTEN, G1/2" inv. | 9. HÅL FÖR INFÄSTNING MOT VÄGG |
| 5. AVLOPPSANSLUTNING S, GOLV, 110/90. | |

2.4 Placering

- Montera vattenlåset till avloppet. Vattenlåset kan anslutas antingen bakåt eller nedåt. Rördiametern är 90 eller 110 mm.
- Ställ maskinen på plats och justera in den i lod med ett vattenpass placerat lodrät på maskinens sida. Justera med de ställbara maskinfötterna med hjälp av en minst 25 cm lång spårskruvmejsel.

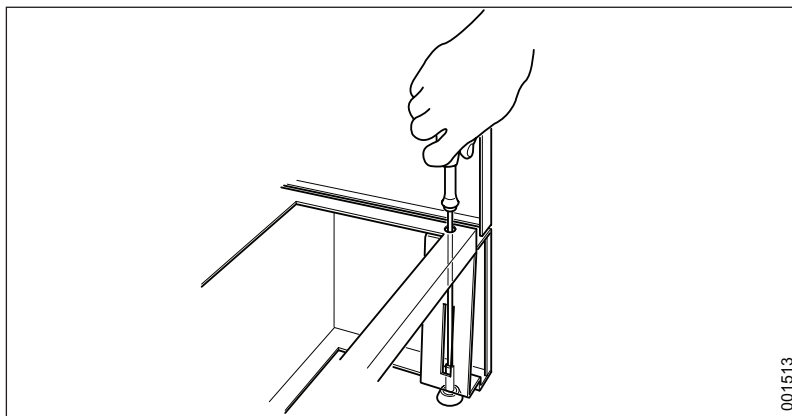


Bild 3. Justering av maskinfötter

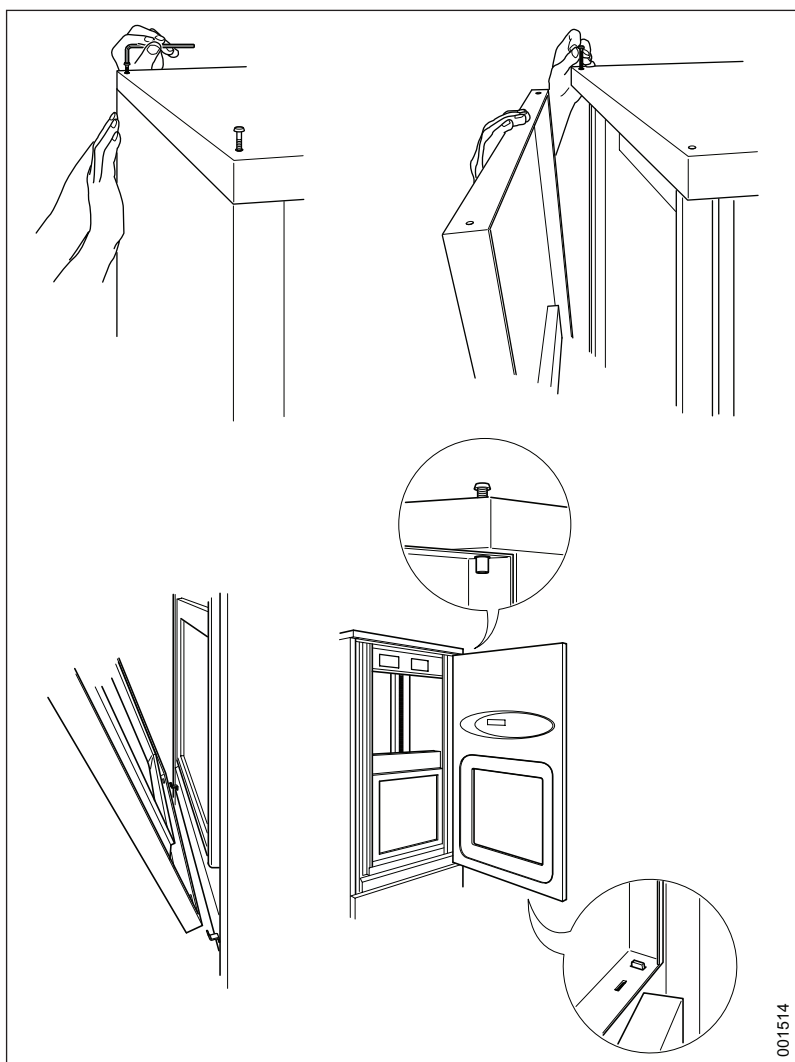
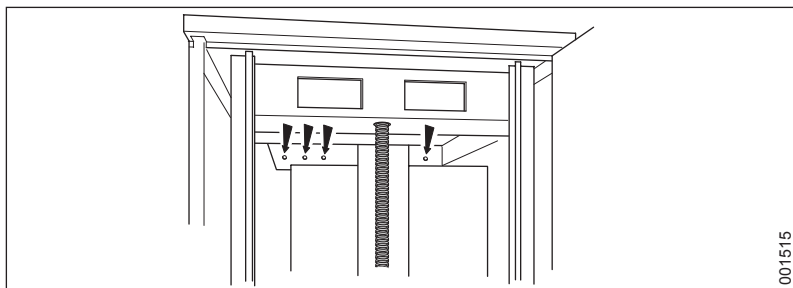


Bild 4. Hantering av panelplåtar

- Lossa panelplåten och lås den i serviceläge.
- Mät ut och borra hålbilden för att fästa maskinen i väggen.



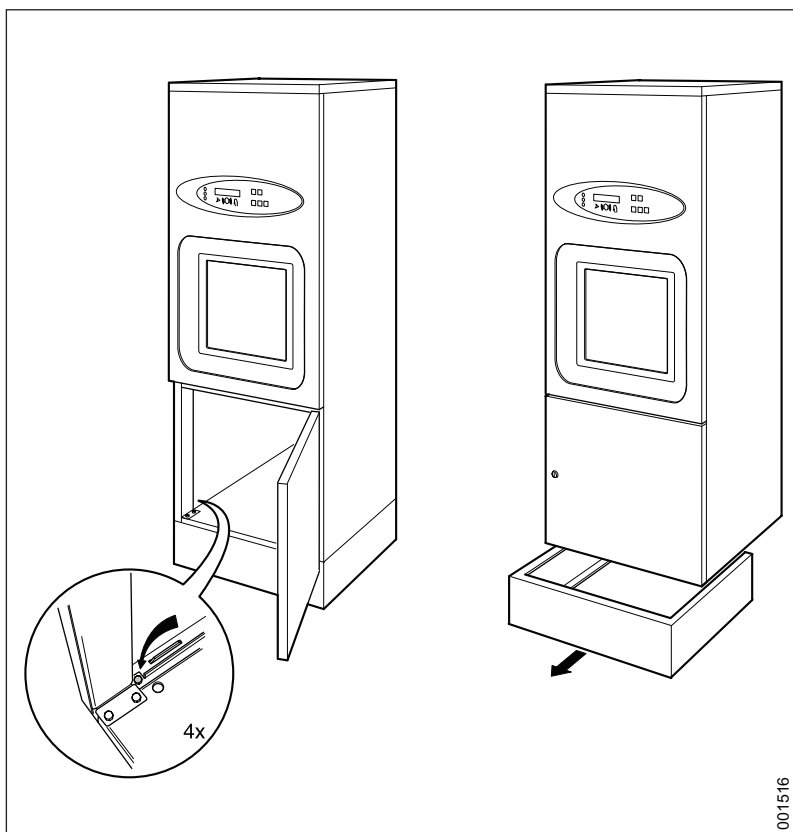
001515

Bild 5. Mät hålbild i väggen

- Fäst maskinen i väggen. Använd skruvar och brickor lämpliga för aktuellt underlag.

Obs: När sockeln tas bort tar väggbultarna upp hela maskinens vikt.

- Om sockel ej ska användas demonteras denna genom att lossa de fyra bultarna och drag ut sockeln.



001516

Bild 6. Lossa sockeln

2.5 Anslutning av vatten

- Anslutningarna måste uppfylla kraven för vattenanslutning enligt nedanstående tabell.

	Kallvatten Blå	Varmvatten Röd
Anslutning	15 mm (1/2")	15 mm (1/2")
Tryck	100–800 kPa	100–800 kPa
Flöde	20 l/min vid 400 kPa tryck	20 l/min vid 400 kPa tryck
Temperatur	≥2 °C	45–60 °C

- Anslut vattenanslutningarna.
- Rören ska vara försedda med godkänd 1/2" avstängningsventil.
- Täta samtliga anslutningar med teflontejp.

2.6 Anslutning av el

Utför den elektriska installationen enligt följande:

- Installera maskinen enligt installationskategori CAT II.
- Gör ett urtag för elkablar på maskinens sockel alternativt bottenplåt.
- Montera dit medlevererad kabelgenomföring och drag igenom kablarna.

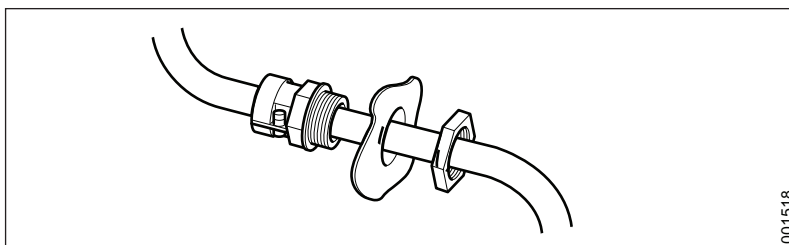


Bild 7. Kabelgenomföring

- Anslut maskinen till en separat frånskiljningsanordning godkänd enligt lokala normer, placerad på väggen i nära anslutning till maskinen.
- Anslut till skyddsjord och till den spänning som finns angiven på typsylten. Kontrollera att anslutningen är rätt avsäkrad. Rätt säkringsvärde finns angivet på typsylten.
- Samtliga kablar ska vara klassade för minst 90 °C.
- Säkringar enl. Kurva C.

2.6.1 Inkopplingsalternativ

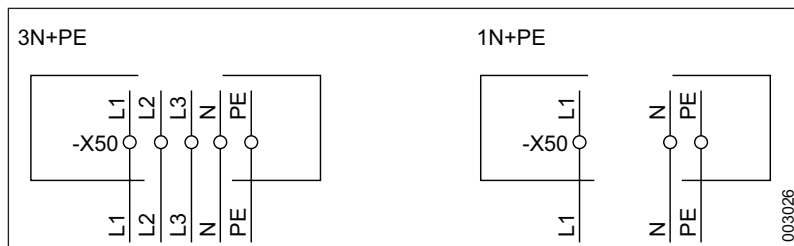


Bild 8. Elektrisk anslutning

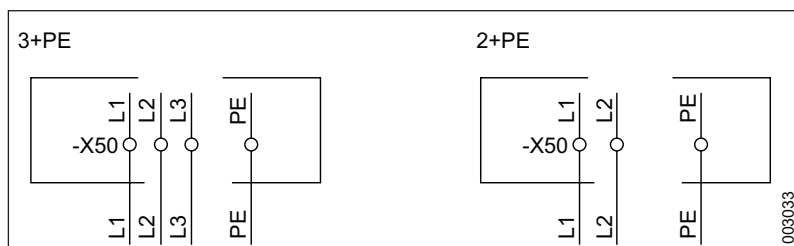


Bild 9. Elektrisk anslutning

Spänning	Anslutning	Frekvens	Säkring	Effektbehov
400 V	3N+PE (TN)	60 Hz	3 × 15 A	5,71 kW
400 V	3N+PE (TN)	50 Hz	3 × 10 A	5,51 kW
240 V	3+PE (TN)	60 Hz	3 × 15 A	5,71 kW
240 V	2+PE (TN)	60 Hz	1 × 20 A	4,35 kW
240 V	2+PE (TN)	60 Hz	1 × 10 A	1,36 kW
230 V	3+PE (TN)	50 Hz	3 × 16 A	5,51 kW
230 V	1N+PE (TN)	50 Hz	1 × 20 A	4,35 kW
230 V	1N+PE (TN)	50 Hz	1 × 10 A	1,16 kW
208 V	3+PE (TN)	60 Hz	3 × 20 A	5,71 kW
208 V	2+PE (TN)	60 Hz	1 × 22 A	4,35 kW
208 V	2+PE (TN)	60 Hz	1 × 10 A	1,36 kW
200 V	3+PE (TN)	60 Hz	3 × 20 A	5,71 kW
200 V	3+PE (TN)	50 Hz	3 × 20 A	5,51 kW
200 V	2+PE (TN)	60 Hz	1 × 25 A	4,35 kW
200 V	2+PE (TN)	50 Hz	1 × 25 A	4,35 kW
200 V	2+PE (TN)	60 Hz	1 × 10 A	1,36 kW
200 V	2+PE (TN)	50 Hz	1 × 10 A	1,16 kW

Fungerar med nätspänningsfluktuationer på upp till ±10 % av nominell spänning.

2.7 När arbetet är slutfört, kontrollera att


- alla detaljer är monterade i enlighet med Installationsmanualen.
- alla skruvar är ordentligt åtdragna.
- det inte finns några vassa kanter på delar som kan komma i kontakt med människor.
- alla slangar, rör och anslutningar är intakta och felfria.
- alla funktioner på maskinen är utan anmärkning. Justera om så behövs.

Utför en Installation Qualification, Operating Qualification och Performance Qualification enligt ISO 15883 innan maskinen tas i bruk.



Felaktigt bruk kan leda till skador på föremål och personsador.

2.8 Funktionskontroll

Obs: Se till att sugslangen i doseringspumpen är full med medel före start. För att fylla slangarna med medel kan doseringspumparna köras separat med hjälp av serviceprogrammet, rad 82 (se Teknisk manual).

- Kontrollera att spoldesinfektorn är ansluten till rätt spänning och att den är rätt avsäkrad enligt typskylten.
 - Slå till frånskiljningsanordningen. Kontrollera att samtliga lampor på panelen tänds och att summern ljuder. Sedan visas aktuell programversion i teckenfönstret och efter det förvalt program. Öppna vattenventilerna.
 - Om maskinen är försedd med dosering av rengöringsmedel: Tryck på  och kontrollera att lampan i knappen tänds.
 - Kontrollera att inkommande vatten har rätt temperatur. Temperaturen ska vara i området 45-60 °C för varmvatten och lägst 2 °C för kallvatten.
-

Obs: Se till att sugslangen i doseringspumpen är full med medel före start. För att fylla slangarna med medel kan doseringspumparna köras separat med hjälp av serviceprogrammet, rad 82 (se Teknisk manual).

- Starta ett program med tom maskin och kontrollera att:
 - gul lampa blinkar i 6 sekunder.
 - gul lampa vid  tänds.
 - temperaturen ökar kontinuerligt tills avkylningsfasen börjar.
 - paus för uppvärmning inte överstiger ca 10 min.
 - temperaturen når 90 °C.
 - grön lampa vid  tänds och att teckenfönstret visar U7 (varmt gods).
 - när luckan öppnas helt, kontrollera max temperatur.

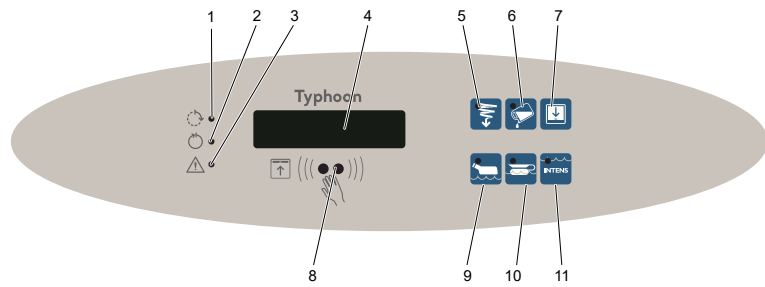



Bild 10. Kontrollpanel

1. Gul: I process
 2. Grön: Process färdig
 3. Röd: Desinfektion inte uppnådd, eller annan felkod F
 4. Skärm
 5. Randspolning
 6. Tillval (Rengöringsmedel)
 7. Öppna/stänga luckan
 8. Sensor öppna/stäng lucka samt start av förvalt program
 9. Ekonomiprogram
 10. Normalprogram
 11. Intensivprogram
- Maskinen har doseringssystem för avkalkningsmedel och eventuellt ett för processmedel (tillval). Starta ett normalprogram och kontrollera att desinfektorn förbrukar rätt mängd. För avkalkningsmedel är mängden per program vanligen 1,5 - 4,0 ml (följ leverantörens rekommendationer). För kontroll och justering av doseringsmängd, se serviceprogram i Teknisk manual.
 - Om maskinen är utrustad med randspolningsprogram:
 - Tryck på knapp  och kontrollera att randspolningsprogrammet körs.
 - Kontrollera att luckan kan öppnas och stängas med hjälp av sensorn.
 - Kontrollera att inget vattenläckage förekommer. Efterdrag anslutningar och rörkopplingar om så erfordras.

3 TEKNISKA DATA

3.1 Mått och vikt

Mått och vikt	
Vikt	135 kg
Bredd	600 mm
Djup:	600 mm
Höjd (ink sockel 200 mm)	1840 mm

3.2 Anslutningar

Vattenförbrukning		
Ekonomiprogram	25 ± 10%	l/process
Normalprogram	31 ± 10%	l/process
Intensivprogram	39 ± 10%	l/process

Kallvatten	
Anslutning	15 (1/2") mm
Tryck	100–800 kPa
Flöde	20 l/min

Varmvatten	
Temperatur	45–60 °C (113–140 °F)
Anslutning	15 (1/2") mm
Tryck	100–800 kPa
Flöde	20 l/min

Avhärdat vatten	
Temperatur	45–60 °C (113–140 °F)
Anslutning	15 (1/2") mm
Tryck	100–800 kPa
Flöde	20 l/min

Ånga	
Anslutning	15 (1/2") mm
Tryck	30-300 kPa
Flöde	0,3 kg/process

Dränering	
Anslutning	ø 90/110 mm

3.3 Övrigt

Övrigt	
Dödvoly m	<2,3 l (huvudpump och ångalstrare)
Ljudnivå	60 dB (A) leq

3.4 Omgivningskrav

Luftfuktighet maximalt	80 % vid 31 °C (87 °F)
Rumstemperatur	5–40 °C (41–104 °F)

3.5 Skyddsklass

Föroreningsnivå	2
Överspänningskategori	II
Skyddsklass	IP 21
Max altitud*	2 000 m över havet

* Maximal höjd över havet för användning av maskinen.

3.6 Tillbehör

Artikelnummer	Beskrivning
499631900	Kombinationsventil (avstängningsventil/backventil/filter) 1 par
502321001	Frånskiljaranordning
JAA101090	Korg för instrument
JAA101490	Insatskorg
502391600	Vattenlås P (ø 110 mm)
502391700	Vattenlås S (ø 110 mm)
502391800	Vattenlås P (ø 90 mm)
502391900	Vattenlås S (ø 90 mm)
502520100	Rak klämringskoppling
502520000	Stödhylsa

Vid anslutning av plastslang kan denna koppling och stödhylsor köpas för att skarva slangen till passande längd.

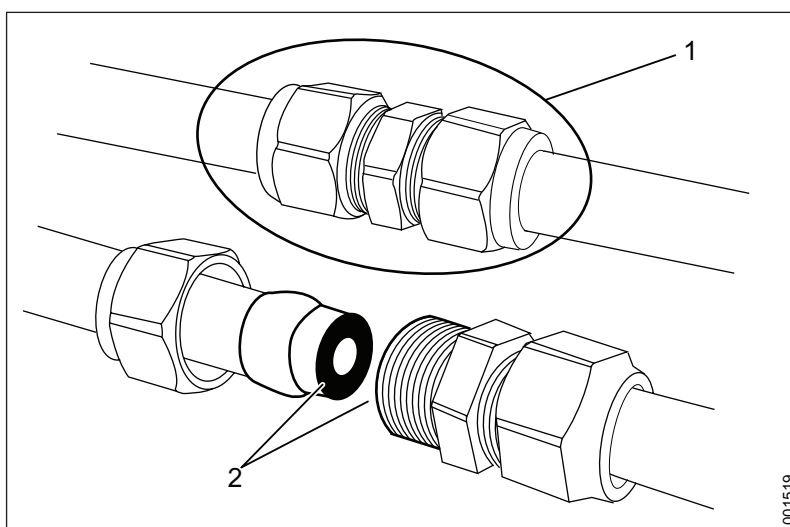


Bild 11. Koppling och stödhylsa

1. 502520100 Rak klämringskoppling
2. 502520000 Stödhylsa × 2

4 VATTENKVALITET



Det är kundens ansvar att förse produkten med vatten av rätt kvalitet.

Kvalitén på vattnet som används i alla rengöringsstegen är viktig för att få bra rengöringsresultat. Vattnet som används i varje steg ska vara kompatibelt med:

- Materialet som diskdesinfektorn är konstruerad av.
- Kemikalierna som används i processen.
- Processkrav som finns för de olika stegen i processen.

Huvudfaktorerna för bra vattenkvalité är:

Hårdhet	Hög hårdhet kommer att resultera i kalkbeläggningar i diskdesinfektorn, vilket resulterar i sämre rengöringsresultat.
Joniska föroreningar	Hög koncentration av joniska föroreningar kan orsaka korrosion och punktangrepp på rostfritt stål. Tungmetaller såsom järn, mangan eller koppar gör instrumenten matta.
Mikrobiella föroreningar	Diskgods behandlas mot mikroorganismer och deras restprodukter, som kan orsaka feberliknande symptom om de kommer in i människokroppen. Använd vatten som inte ökar den biologiska belastningen.
Sanitetskemikalier	Höga koncentrationer och hög exponering av sanitetskemikalier kan orsaka korrosion och punktangrepp på rostfritt stål.

Arjo AB rekommenderar att vatten som används i försköljnings-, disknings- och slutsköljningsfaserna bör vara av drickbar kvalitet i enlighet med riktlinjerna. Rekommenderad vattenkvalitet är dricksvatten med max 5°dH. Detaljer för en acceptabel vattenkvalitet kan fås ifrån "Guidelines for Drinking Water Quality", publicerad av WHO.

Där det finns lokala standarder med högre krav än rekommendationerna från Arjo AB ska sådana följas. Speciellt där behandlat vatten används för slutdiskning/desinfektionsfasen. En typisk specifikation för behandlat vatten är:

pH	5,5 till 8
Konduktivitet	<30 µs.cm-1
TDS	<40 mg/l
Maximal hårdhet	<50 mg/l
Klor	<10 mg/l
Tungmetaller	<10 mg/l
Fosfater	<0,2 mg/l som P2O5
Silikater	<0,2 mg/l som SiO2
Endotoxiner	<0,25 EU/ml
Totalt antal mikroorganismer	<100 st/100 ml

Ytterligare råd bör också fås ifrån tillverkare av kemi- och medicinutrustning.

5 KASSERING AV UTTJÄNTA PRODUKTER

Utrustning som innehåller elektriska och elektroniska komponenter ska tas isär och återvinnas i enlighet med WEEE-direktivet eller med lokala eller nationella bestämmelser.

Desinfektionsvätskor – det är inte farligt att hälla ut överbliven vätska i avloppet tillsammans med rinnande vatten. Dessa produkter är vattenlösliga och blandas vanligtvis med vatten när de används för rengöring. Din kommun kommer att hantera dessa medel på samma sätt som de hade gjort om de hade använts för rengöring.

Förpackningsmaterial ska återvinnas i enlighet med nationella eller lokala bestämmelser.



WARNING!

Produkten kan vara kontaminerad och ska desinficeras före återvinning.

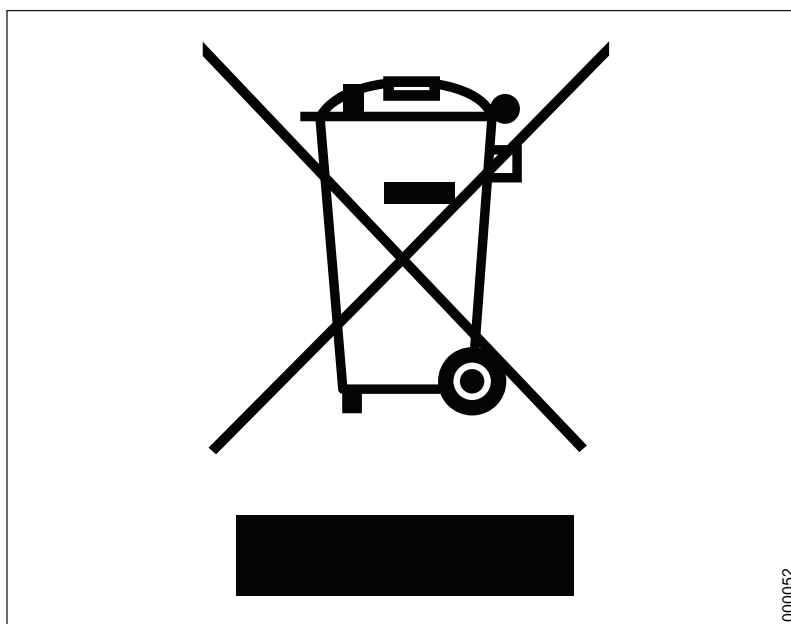


Bild 12. Återvinningssymbol

Avsiktligen lämnats tom

AUSTRALIA

Arjo Australia
Building B, Level 3
11 Talavera Road
Macquarie Park, NSW, 2113,
Australia
Phone: 1800 072 040

BELGIQUE / BELGIË

Arjo Belgium
Evenbroekveld 16
9420 Erpe-Mere
Phone: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info.belgium@arjo.com

BRASIL

Arjo Brasil Equipamentos Médicos Ltda
Rua Marina Ciufuli Zanfelice, 329 PB02
Galpão - Lapa
São Paulo – SP – Brasil
CEP: 05040-000
Phone: 55-11-3588-5088
E-mail: vendas.latam@arjo.com
E-mail: servicios.latam@arjo.com

CANADA

Arjo Canada Inc.
90 Matheson Boulevard West
Suite 350
CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 (905) 238-7880
Free: +1 (800) 665-4831
Fax: +1 (905) 238-7881
E-mail: info.canada@arjo.com

ČESKÁ REPUBLIKA

Arjo Czech Republic s.r.o.
Na Strži 1702/65
140 00 Praha
Czech Republic
Phone No: +420225092307
E-mail: info.cz@arjo.com

DANMARK

Arjo A/S
Vassingerødvej 52
DK-3540 LYNGE
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail: dk_kundeservice@arjo.com

DEUTSCHLAND

Arjo GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
DE-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjo.com

ESPAÑA

ARJO IBERIA S.L.
Poligono Can Salvatella
c/ Cabanyes 1-7
08210 Barberà del Valles
Barcelona - Spain
Telefono 1: +34 900 921 850
Telefono 2: +34 931 315 999

FRANCE

Arjo SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
FR-59436 RONCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail: info.france@arjo.com

HONG KONG

Arjo Hong Kong Limited
Room 411-414, 4/F, Manhattan Centre,
8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T.,
HONG KONG
Tel: +852 2960 7600
Fax: +852 2960 1711

ITALIA

Arjo Italia S.p.A.
Via Giacomo Peroni 400-402
IT-00131 ROMA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjo.com

MIDDLE EAST

Arjo Middle East FZ-LLC
Office 908, 9th Floor,
HQ Building, North Tower,
Dubai Science Park,
Al Barsha South
P.O. Box 11488, Dubai,
United Arab Emirates
Direct +971 487 48053
Fax +971 487 48072
Email: Info.ME@arjo.com

NEDERLAND

Arjo Nederland BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjo.com

NEW ZEALAND

Arjo Ltd
34 Vestey Drive
Mount Wellington
NZ-AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@Arjo.com

NORGE

Arjo Norway AS
Olaf Helsets vei 5
N-0694 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail: no.kundeservice@arjo.com

ÖSTERREICH

Arjo Austria GmbH
Lemböckgasse 49 / Stiege A / 4.OG
A-1230 Wien
Tel: +43 1 8 66 56
Fax: +43 1 866 56 7000

POLSKA

Arjo Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL-62-052 KOMORNIKI (Poznań)
Tel: +48 691 119 999
E-mail: arjo@arjo.com

PORTUGAL

Arjo em Portugal
MAQUET Portugal, Lda.
(Distribuidor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
PT-1600-233 Lisboa
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjo.com

SUISSE / SCHWEIZ

Arjo Switzerland AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
CH-4614 HÄGENDORF
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

Arjo Scandinavia AB
Riihitontuntie 7 C
02200 Espoo
Finland
Puh: +358 9 6824 1260
E-mail: Asiakaspalvelu.finland@arjo.com

SVERIGE

Arjo International HQ
Hans Michelsensgatan 10
SE-211 20 MALMÖ
Tel: +46 (0) 10 494 7760
Fax: +46 (0) 10 494 7761
E-mail: kundservice@arjo.com

UNITED KINGDOM

Arjo UK and Ireland
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail: sales.admin@arjo.com

USA

Arjo Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
US-Addison, IL 60101
Tel: +1 (630) 307-2756
Free: +1 (800) 323-1245
Fax: +1 (630) 307 6195
E-mail: us.info@arjo.com

JAPAN

Arjo Japan K.K.
東京都港区虎ノ門三丁目7番8号
ランドィック第2虎ノ門ビル9階
Tel: +81 (0)3-6435-6401
Fax: +81 (0)3-6435-6402
E-mail: info.japan@arjo.com

At Arjo, we believe that empowering movement within healthcare environments is essential to quality care. Our products and solutions are designed to promote a safe and dignified experience through patient handling, medical beds, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the prevention of pressure injuries and venous thromboembolism. With over 6500 people worldwide and 65 years caring for patients and healthcare professionals, we are committed to driving healthier outcomes for people facing mobility challenges.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjo.com

arjo

CE
2797